



**5 – marzo – 2023**

Misión Católica  
Hispanohablante de Lucerna  
Weystrasse, 8; CH-6006 Luzern  
Tel.: 041 410 13 91  
email: [spaniermission@  
migrantenseelsorge-luzern.ch](mailto:spaniermission@migrantenseelsorge-luzern.ch)  
Web: [www.misioncatolicalucerna.ch](http://www.misioncatolicalucerna.ch)

## **2° DOMINGO DE CUARESMA, A**

### CANTO DE ENTRADA

<CAMINARE EN PRESENCIA DEL SEÑOR>.

Amo al Señor porque escucha mi voz suplicante,  
porque inclina su oído hacia mí el día que lo invoco.

### REFLEXIÓN INICIAL

2° domingo de Cuaresma: un paso más en nuestro camino hacia la Pascua. Y la Pascua aparece ya “dibujada” en el episodio de la Transfiguración del Señor que centra la liturgia de este día.

Los ojos de la carne sólo ven al Jesús de la historia, pero los ojos de la fe le descubren en la plenitud de su divinidad como “el Hijo amado y predilecto” del Padre.

Así también la vida de cada persona, más allá de lo que los ojos de la carne pueden ver, oculta el misterio de una plenitud que está llamada a desplegarse por la gracia de Dios. De ahí también la invitación que nos dejará el episodio de la transfiguración a escuchar a Jesús, para que sus palabras, como semillas de Vida Eterna, florezcan en nuestro corazón.

Y esto es lo que ahora simbolizamos al sembrar estas semillas en esta tierra de delante del altar que representa nuestra vida y nuestro corazón.

Dispongámonos a participar en esta celebración pidiendo la gracia de que en verdad esta Eucaristía sea para nosotros semilla de Vida Eterna.

YO CONFIENSO...

**Yo confieso ante Dios  
todopoderoso  
y ante vosotros hermanos,  
que he pecado mucho  
de pensamiento, palabra  
obra y omisión.  
Por mi culpa, por mi culpa,**

**por mi gran culpa.  
Por eso ruego a santa  
María, siempre Virgen,  
a los ángeles, a los santos  
y a vosotros, hermanos,  
que intercedáis por mí ante  
Dios, nuestro Señor.**

SEÑOR, TEN PIEDAD...

1ª LECTURA: Gn 12, 1-4a

Lectura del libro del Génesis

El Señor dijo a Abrán:

«Sal de tu tierra, de tu patria, y de la casa de tu padre, hacia la tierra que te mostraré.

Haré de ti una gran nación, te bendeciré, haré famoso tu nombre y serás una bendición.

Bendeciré a los que te bendigan, maldeciré a los que te maldigan, y en ti serán benditas todas las familias de la tierra».

Abrán marchó, como le había dicho el Señor.

Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

SALMO RESPONSORIAL: Sal 33(32), 4-5. 18-19. 20 y 22

**R/ Que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros,  
como lo esperamos de ti.**

Que la palabra del Señor es sincera,  
y todas sus acciones son leales;  
él ama la justicia y el derecho,  
y su misericordia llena la tierra. **R/**

Los ojos del Señor están puestos en quien lo teme,  
en los que esperan su misericordia,  
para librar sus vidas de la muerte  
y reanimarlos en tiempo de hambre. **R/**

Nosotros aguardamos al Señor:  
él es nuestro auxilio y escudo.

Que tu misericordia, Señor, venga sobre nosotros,  
como lo esperamos de ti. **R/**

2ª LECTURA: 2 Tim 1, 8b-10

Lectura de la segunda carta del apóstol san Pablo a Timoteo.

Querido hermano:

Toma parte en los padecimientos por el Evangelio, según la fuerza de Dios.

Él nos salvó y nos llamó con una vocación santa, no por nuestras obras, sino según su designio y según la gracia que nos dio en Cristo Jesús desde antes de los siglos, la cual se ha manifestado ahora por la aparición de nuestro Salvador, Cristo Jesús, que destruyó la muerte e hizo brillar la vida y la inmortalidad por medio del Evangelio.

Palabra de Dios.

**Te alabamos, Señor.**

Tú Palabra, Señor, es la verdad, y tu Ley, nuestra libertad

En el esplendor de la nube se oyó la voz del Padre:

«Este es mi Hijo, el Elegido, escuchadlo». (Cf. Lc 9, 35)

EVANGELIO: Mt 17, 1-9

El Señor esté con vosotros.

**Y con tu espíritu.**

✠ Lectura del Santo Evangelio según San Mateo.

**Gloria a ti, Señor**

En aquel tiempo, Jesús tomó consigo a Pedro, a Santiago y a su hermano Juan, y subió con ellos aparte a un monte alto.

Se transfiguró delante de ellos, y su rostro resplandecía como el sol, y sus vestidos se volvieron blancos como la luz.

De repente se les aparecieron Moisés y Elías conversando con él.

Pedro, entonces, tomó la palabra y dijo a Jesús:

«Señor, ¡qué bueno es que estemos aquí! Si quieres, haré tres tiendas: una para ti, otra para Moisés y otra para Elías».

Todavía estaba hablando cuando una nube luminosa los cubrió con su sombra y una voz desde la nube decía:

«Este es mi Hijo, el amado, en quien me complazco. Escuchadlo».

Al oírlo, los discípulos cayeron de bruces, llenos de espanto.

Jesús se acercó y, tocándolos, les dijo:

«Levantaos, no temáis».

Al alzar los ojos, no vieron a nadie más que a Jesús, solo.

Cuando bajaban del monte, Jesús les mandó:

«No contéis a nadie la visión hasta que el Hijo del hombre resucite de entre los muertos».

Palabra del Señor.

**Gloria a ti, Señor Jesús.**

### CREDO

**Creo en DIOS Padre  
todopoderoso,  
Creador del cielo y de la  
tierra.**

**Creo en Jesucristo,  
su único Hijo, nuestro Señor,  
que fue concebido por obra  
y gracia del Espíritu Santo,  
nació de santa María Virgen,  
padece bajo el poder de  
Poncio Pilato,  
fue crucificado, muerto y  
sepultado,  
descendió a los infiernos,**

**al tercer día resucitó de  
entre los muertos,  
subió a los cielos y está  
sentado a la derecha de  
Dios,  
Padre todopoderoso.  
Desde allí ha de venir  
a juzgar a vivos y muertos.**

**Creo en el Espíritu Santo,  
la santa Iglesia católica,  
la comunión de los santos,  
el perdón de los pecados,  
la resurrección de la carne  
y la vida eterna. Amén.**

### PETICIONES

Oremos al Señor, nuestro Dios, que dispuso darnos su gracia por medio de Jesucristo.

1. Para que la Iglesia esté siempre atenta a escuchar y dejarse transformar por la Voz de Jesucristo, el Hijo amado del Padre, Señor, óyenos.

**SEÑOR, ESCÚCHANOS.**

2. Por todos los pastores de la Iglesia y por cuantos toman parte en los «duros trabajos del Evangelio», para que sean fieles a su vocación y no se desanimen ante las dificultades, Señor, óyenos.

3. Por el pueblo ucraniano, y por todos los pueblos de la tierra sometidos a la guerra, a la violencia, y a la pobreza, Señor, óyenos.
4. Por cuantos tienen el corazón endurecido ante las necesidades y los sufrimientos ajenos, Señor, óyenos.
5. Para que des la salud a los enfermos y fortaleza a los que los acompañan; la vida eterna a los difuntos y el consuelo a los que lloran su muerte; Señor, óyenos.
6. Por todos nosotros, para que vivamos esta Cuaresma con verdadero espíritu de escucha y de conversión, Señor, óyenos.

Señor, Dios nuestro, tu Hijo Jesús ha destruido la muerte y ha sacado a la luz la vida inmortal; haz que tu misericordia venga sobre nosotros, como lo esperamos de ti. Por Jesucristo, nuestro Señor. **Amén.**

### MÚSICA DURANTE EL OFERTORIO

«ORAD HERMANOS PARA QUE ESTE SACRIFICIO...»

**El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza**

**y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.**

### PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

**Y con tu espíritu.**

Levantemos el corazón.

**Lo tenemos levantado hacia el Señor.**

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

**En verdad es justo y necesario.**

### SANCTUS

Saaanto, Saaanto  
Santo es el Señor, Dios del  
universo.

Llenos están el cielo y la tierra de  
tu gloria, Señor.

<HOSANNA, HOSANNA,  
HOSANNA EN EL CIELO>.

Bendito el que viene  
en nombre del Señor.

ESTE ES EL SACRAMENTO DE NUESTRA FE:

**Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección,  
¡Ven, Señor Jesús!**

## PADRE NUESTRO

**PADRE NUESTRO,**  
que estás en el cielo,  
santificado sea tu Nombre;  
venga a nosotros tu reino;  
hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.  
Danos hoy nuestro pan de cada  
día;

**perdona nuestras ofensas,**  
**como también nosotros**  
**perdonamos a los que nos**  
**ofenden;**  
**no nos dejes caer en la**  
**tentación,**  
**y líbranos del mal.**  
**Amén.**

## CANTO DEL CORDERO DE DIOS

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo  
ten piedad de nosotros, ten piedad (x2)

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo  
Danos paz, danos paz, danos Paz

«ESTE ES EL CORDERO..., DICHOSOS LOS LLAMADOS A ESTA CENA»

**Señor, no soy digno de que**  
**entres en mi casa, pero una**

**palabra tuya bastará para**  
**sanarme.**

## CANTOS COMUNIÓN

(1)

### **1. Háblame ya amigo al corazón.**

Descansa en vos mi frente, mi vida en vos.  
Porque me rescataste del fatal secuestro,  
porque me liberaste de mi eterna tu-umba.

<PORQUE ME AMASTE HASTA DAR LA VIDA>.

### **2. Tan asombrado miro, todo acabó.**

Manso te has dormido, hermano y Dios.  
Muriendo descuajaste mi árbol más sombrío,  
muriendo conquistaste el centro de mí mismo

(2)

**1.- Una mirada de fe, una mirada de fe,**  
es la que puede salvar al pecador. (bis)

Y SI TU VIENES A CRISTO, JESUS, EL TE  
PERDONARA, PORQUE UNA MIRADA DE FE  
ES LA QUE PUEDE SALVAR AL PECADOR.

2.- Una mirada de amor, una mirada de amor,  
es la que puede salvar al pecador. (bis)

3.- Una mirada de Dios, una mirada de Dios,  
es la que puede salvar al pecador. (bis)

### CANTO FINAL

DOLOROSA DE PIE JUNTO A LA CRUZ,  
<TU CONOCES NUESTRAS PENAS,  
PENAS DE UN PUEBLO QUE SUFRE.>

Dolor de los cuerpos que sufren enfermos,  
El hambre de gentes que no tienen pan,  
Silencio de aquellos que callan por miedo  
La pena del triste que está en soledad.

El drama del hombre que fue marginado,  
Tragedia de niños que ignoran reír.  
La burda comedia de huecas promesas  
La farsa de muertos que deben vivir.

Dolor de los hombres sin tregua oprimidos,  
Cansancio de brazos en lucha sin fin,  
Cerebros lavados a base de "slogans",  
El rictus amargo del pobre infeliz.

El llanto de aquellos que suman fracasos  
la cruz del soldado que mata el amor  
pobreza de muchos sin libro en las manos  
derechos del hombre truncados en flor.

### **CUARESMA: 40 días de ayuno y oración**



Jesús, antes de comenzar su vida pública, pasó 40 días y 40 noches ayunando y orando en el desierto, y resistiendo a las tentaciones del diablo. Como cristianos, se nos invita a seguir este camino con nuestro Señor. Con este fin, se nos concede el tiempo anual de Cuaresma como tiempo de arrepentimiento, reflexión y renovación interior.

Un año más, delante del altar, hemos colocado, en Mariahilf, un pequeño muro hecho de ladrillos (este

año en redondo para sostener sobre él la tierra en la que a lo largo de los domingos de cuaresma iremos sembrando nuestras semillas). En este muro podemos presentar nuestras peticiones, oraciones, etc. al Dios vivo que se ha hecho directamente tangible para nosotros en Jesucristo. Podemos escribir nuestras intenciones en un trozo de papel y colocarlo entre los ladrillos. Los papelitos con tus intenciones se entregarán al fuego pascual al comienzo de la Vigilia Pascual.



### El paño del hambre (Hungertuch)





Como cada año, la cuaresma, aquí en Suiza, dentro de la campaña de FASTENAKTION (los sobrecitos azules para que depositemos el importe de nuestros sacrificios y limosnas), nos trae el “pañó del hambre” (*Hungertuch*) que preside nuestras celebraciones desde el altar.

Este año se trata de un cuadro del artista Emeka Udemba (<https://www.emeka-udemba.com/>) y nos invita a preguntarnos: **¿Qué es sagrado para nosotros?**



Emeka Udemba nació en 1968 en Enugu (Nigeria), estudió arte en la Universidad de Lagos (Nigeria) y recibió becas en Alemania, Francia y Sudáfrica. Actualmente vive y trabaja en Friburgo. Con su arte, quiere profundizar en la forma en que nos comunicamos entre nosotros, cómo formulamos u ocultamos la identidad y la cultura y

cómo influyen estos elementos en nuestra conciencia colectiva.

**«Sólo tenemos este mundo, y si no lo tratamos bien, nos saltará a la cara»**, Emeka Udemba.

La colorida tela del paño del hambre de este año nos habla de la belleza del «milagro azul», pero también de su destrucción.

El clima, las guerras, las pandemias... las grandes crisis de hoy en día se refuerzan y solapan entre sí. Esto nos presenta retos especiales.

### **Mundo desgarrado**

La actual tela del hambre es un collage de muchos recortes de periódico rotos. Noticias, hechos y falsificaciones -capa por capa, el artista rompe y pega estos fragmentos y compone algo nuevo a partir de ellos, donde la tierra brilla como una joya en verde turquesa y azul.

Alrededor, en el cálido espacio rojo circundante cuatro brazos se extienden. Juntan sus manos y tocan suavemente el globo, como para darle espacio en que moverse.

### **Momentos de decisión**

Bíblicamente hablando, Dios nos ha confiado la creación. Es un don y una tarea. Es un regalo, puesto bajo nuestra responsabilidad. Lo tenemos en

nuestras manos como imagen de Dios. Estamos en medio de una nueva narrativa de la creación decisiva

### **Muestra tus colores**

«Esto es lo que cuesta el mundo» leemos en uno de los fragmentos. El verdadero precio de los bienes es más alto que el que pagamos en la caja del supermercado. Por eso preguntamos con este paño del hambre:

¿Qué es sagrado para nosotros? ¿Qué no está disponible? ¿Qué usurpamos? ¿Qué valor tiene la vida para nosotros?

### **Está en nuestras manos**

Entre los muchos mensajes de los viejos recortes de periódico, también hay algunos que nos dan ánimos: «nuevos comienzos», «desde el principio», «conocimiento de las mujeres heroínas» o «donde la gente se siente como en casa», con lo que podemos «ir a la vida» y «mostrar nuestros colores». Emeka Udemba los pega como tiritas coloridas y reconfortantes en las heridas de la creación. Se necesitan personas que deseen estos cambios. Personas, que asuman su responsabilidad porque somos la primera generación que ve todo el alcance de la crisis y la última en poder detenerla. Está en nuestras manos.

### **Lo que dice el artista**

¿En qué se inspiró para pintar este cuadro?

Dios creó este mundo y nos lo dio para que lo cuidáramos. Tenemos derecho a tomar lo que necesitamos para sobrevivir. Pero hoy vemos lo contrario: utilizamos demasiado. Sólo tenemos este mundo, y si no lo tratamos bien, va a estallar en nuestras caras.

### **¿Qué tipo de intercambio espera para el paño del hambre?**

Un trabajo sólo está completo cuando obtiene respuestas de quienes lo contemplan. Espero que este paño del hambre puede ser el punto de partida de un camino en el que cambiamos nuestras perspectivas y nos replanteamos cómo vivimos. Yo estoy convencido de que podemos repensar y encontrar soluciones.

(Más información en [www.hungertuch.de/](http://www.hungertuch.de/)).

Todos los martes, a las 14:00 h. en  
Mariahilf, rezo del Santo Rosario.

Jueves 9 de marzo: Jueves de la segunda semana de Cuaresma.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **10:00**: Eucaristía.

*Queremos que esta Eucaristía sirva de punto de arranque de la tarea que al P. José Luis se le ha encomendado como nuevo coordinador de las misiones hispanohablantes de Suiza.*

*A esta Eucaristía han sido invitados los misioneros y responsables pastorales de las citadas misiones.*

*Sería también un bonito gesto vuestra presencia en la celebración de este día.  
Muchas gracias.*

Domingo 12 de marzo: Tercer domingo de Cuaresma, A.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

**en Gut Hirt** (Zug) a las **19:30**.

Sábado 18 de marzo: Cuarto domingo de Cuaresma, A (de víspera).

Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 19 de marzo: Cuarto domingo de Cuaresma, A.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**) a las **9:00**;

y en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 23 de marzo: Jueves de la cuarta semana de Cuaresma.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **14:00**: Exposición-Adoración.

a las **14:30**: Eucaristía.

Sábado 25 de marzo: RETIRO DE CUARESMA (Ver página siguiente).

Domingo 26 de marzo: Quinto domingo de Cuaresma, A.

Eucaristía en KREUZKAPELLE (**Sursee**): **9:00**;

en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**;

**en Gut Hirt** (Zug) a las **19:30**.

Sábado 1 de abril: Domingo de Ramos, A (de víspera).

Eucaristía en STA ANNA KAPELLE (**Baar**) a las **18:00**.

Domingo 2 de abril: Domingo de Ramos, A.

Eucaristía en MARIAHILF (**Lucerna**) a las **11:00**.

Jueves 6 de abril: Jueves Santo.

En MARIAHILF (**Lucerna**) a las **19:00**: Misa de la Cena del Señor.

a las **20:00**: Hora Santa.

**Sábado 25 de marzo:**  
**RETIRO DE CUARESMA**

**LUGAR:**

Bethanien Kloster de la Comunidad del Camino Nuevo (Chemin Neuf) que está en KernsSt. Niklaus, cerca de FLÜELI-RANFT.



**HORARIO:**

10:15 Oración del comienzo e introducción al trabajo por grupos.

Después, tiempo de silencio y oración personal.

12:00 Comida servida por el propio monasterio. Precio 15:00 CHF.

14:00 Nuevo trabajo por grupos, y tiempo de silencio y oración.

16:00 Celebración de la Eucaristía y vuelta a casa.

**MUY IMPORTANTE:**

Hay que inscribirse previamente en la Mision antes del 12 de marzo para saber el número de comidas que hay que encargar.

**PARA LLEGAR:**

Gästehaus Kloster Bethanien

Bethanienstrasse 3;

CH-6066 St. Niklausen/OW.

(La Misión no organiza el desplazamiento).

Se puede ir en coche propio o en transporte público. En este caso, en la estación de Lucerna se coge el Zug S5 a las 9.12, y en Sarnen se hace transbordo al autobús B343, para llegar al destino a las 9.59. Luego hay que caminar unos 10 minutos.

**PARA VOLVER:**

Para el regreso en el transporte público: el B343 sale a las 16.57 y se transborda en la estación de Sarnen al Zug S5 que llega a Lucerna a las 17.46.